



## نگاهی تطبیقی به اسطوره های آفرینش و قصه آدم

پدیدآورده (ها) : فضلی نژاد، احمد

تاریخ :: رشد آموزش تاریخ :: بهار 1381 - شماره 9

از 46 تا 52

آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/198442>

دانلود شده توسط : حمیدرضا منصوریان

تاریخ دانلود : 07/08/1393

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تألیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوایین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

# نگاهی تطبیقی به

## اسطوره‌های آفرینش

احمد فضلی نژاد  
دیبر تاریخ  
بهبهان

## و قصه آدم

اشارة:

### اسطوره، معنا و مقایسه

- مهم ترین دیدگاه‌ها در مورد واژه اسطوره و معانی آن عبارتند از :
۱. اسطوره، کلمه‌ای عربی به معنای افسانه، سخن بیهوده، یا و... است و در قرآن کریم به طور مکرر به همین معنا همراه با کلمه «اولین» (اساطیر الاولین) آمده است.<sup>۱</sup>
  ۲. برخی از دانشمندان، ریشه اسطوره را «Historia» (هیستوریا) یونانی به معنای تاریخ و سرگذشت دانسته اند و گفته اند که از طریق سریانی به زبان عربی وارد شده است.<sup>۲</sup>

مبحث اسطوره‌شناسی یکی از مباحث بسیار مهم و البته گسترده در حوزه مردم‌شناسی، تاریخ و دین است. امروزه با تحقیقات و مطالعات فراوان کسانی چون میرچحالیاده، اسطوره‌شناس رومانیایی‌الاصل، این مبحث پیچیده‌تر و در قلمروهای گوناگونی از انسان‌شناسی و نمادشناسی وارد شده است.

این مقاله ضمن اشاره به کلیاتی پیرامون اسطوره و تعاریف آن، به بررسی و مقایسه تطبیقی برخی اسطوره‌های مربوط به خلقت جهان و انسان می‌پردازد.

انسان‌ها را که سرگذشتی طولانی و بسیار کهن دارد، اسطوره‌تشکیل می‌دهد. درحالی‌که تاریخ، صحنه‌روشن و مشخص است که زندگی آدمی را طی زمان بازگو می‌کند.<sup>۱۱</sup>

### استوره‌های آفرینش

در طبقه‌بندی اساطیر اقوام مختلف، اسطوره‌آفرینش جای ویژه‌ای دارد. تقریباً می‌توان پذیرفت که هر ملتی اسطوره‌هایی دارد و اسطوره‌آفرینش مهم‌ترین آن هاست.

پیدایش داستان خلقت به رویاهای جمعی بشر برای وصل کردن خود به موطن غریب خویش (*nostalgia*) و اتصال به نقطه‌آغازین برمی‌گردد.

در میان اقوام ابتدایی و بسیاری از قبایل کوچک در افريقا و استرالیا که از آن‌ها چندان اثری بر جانمانده، معمولاً یکی از محدود یادگارهای باقیمانده آن‌ها، اسطوره‌های مربوط به آفرینش جهان و انسان است. این خود دلیلی بر استواری قصه خلقت در میان اساطیر می‌باشد.

### ۱. آشتفتگی نخستین

استوره‌های آفرینش، خالق جهان را ناظر بر جهان بین وزیرین تلقی می‌کنند و به عنوان نظم دهنده آشتفتگی نخستین معنوی می‌شوند. ساموئل هنری هوک می‌نویسد: «در هیچ کدام از اسطوره‌های کهن آفرینش، به مفهوم آفرینش از هیچ برزنی خوریم. در همه موارد، آفرینش به نظم درآوردن آن حالت از آشتفتگی است که از آغاز وجود داشته است». <sup>۱۲</sup>

در یک گسترهٔ جغرافیایی از شرق دور تا یونان و روم، اساطیر مربوط به آفرینش از بی‌نظمی آغازین را می‌توان یافت. در اسطوره‌ای چینی، پیدایش آسمان (یانگ) و زمین (بین) در مرحلهٔ بعد از آشتفتگی اولیه است. این آشتفتگی به صورت تخمی است که آسمان و زمین پوسته‌رویی و زیرین آن را تشکیل می‌دهند. هیولای نخستین که در اساطیر چین به نام پیان کو (Pianku) شناخته شده، از این بی‌نظمی زایده شده است.<sup>۱۳</sup>

یکی از زیباترین متون مربوط به آفرینش که نگرانی‌های انسان را از آغاز و انجام خویش بیان می‌کند و به گونه‌ای بی‌نظمی آغازین را می‌سرايد، سرود آفرینش ریگ‌داد است. در قسمتی از آن آمده است: «وقتی که نه از بود نشان بود و نه از نبود، نه هوابود و نه کشور آسمان».

نه پوششی بود و نه پناهی، نه آبی و نه دریایی ژرفی.  
مرگ نبود و زندهٔ جاورد نبود. و نه نشانی که روز و شب را از هم جدا کند.

یکی بود که به وجود خود قائم بود و به جز او هیچ نبود.  
تاریکی بود و تشویش، جهان در تاریکی پنهان بود.  
آنچه بود، بی‌شکل و هیأت بود، پس از آن در اثر گرما وحدت

همچنین گفته شده است: «در زبان‌های اروپایی، اسطوره، میث Mythe خوانده می‌شود که واژه‌ای است برگرفته از موتوس «Muthos» یونانی، به معنی حکایت و قصه‌ای که بیش تر در پیوسته نیز هست.»<sup>۱۴</sup>

۳. دیدگاه دیگر در مورد ریشهٔ اسطوره و میث، هر دو را برگرفته از کهن ترین واژه‌های ایرانی می‌داند. بر این اساس: «واژهٔ میث (Mith)، یکی از کهن ترین واژه‌های ایرانی به شمار می‌رود که در اوستا آمده است. یک واژهٔ دیگر به نام اوخت (uxnt) در اوستا همراه با میث آمده است که به صورت می‌ثوخت (Mithuxti) گفته می‌شود. میث به معنی رمز و نشانه است و اوخت به معنی گفتن و سخن‌گویی. این‌ها در مجموع، سخن رازآمیز یا گفتار نشانه و یا حرف رمز معنی می‌دهد.»<sup>۱۵</sup>  
بر این اعتقاد، واژهٔ اسطوره نیز آریانی است: «در سانسکریت انگلیسی (به معنی حکایت، داستان و...) شکل یافته‌اند.

میرجا لایده در تعریف اسطوره می‌گوید: «استوره، نقل کنندهٔ سرگذشتی قدسی و مینوی است. راوی واقعه‌ای است که در زمان اولین، زمان شکرگرد بدایت همه‌چیز، رخ داده است... بنابراین، اسطوره همیشه متنضم روایت یک «خلقت» است؛ یعنی می‌گوید که چگونه چیزی پدید آمده، موجود شده، و هستی خود را آغاز کرده است.»<sup>۱۶</sup>

استوره از آن جهت که مأمنی برای رفع نیازهای معنوی انسان ابتدایی بوده است، معنا می‌باید. تفسیر جهان پیرامون و تحلیل پدیده‌های ناشناخته، برای انسان‌های نخستین، کاری سخت و دشتناک بوده است. از این‌رو با پناه گرفتن در زیر یک رویای جمعی-استوره-نگرانی‌های معنی خود را برطرف می‌کرده‌اند. با این تعریف، اسطوره با حمامه و افسانه تفاوت دارد. برخلاف حمامه و افسانه که قدمت و قایع آن‌ها را تا حدودی می‌توان اندازه گرفت، در روایات اساطیری زمان «بسیار قدیم» است و گاهی به روز از ل می‌رسد.<sup>۱۷</sup>

استوره از سویی دیگر نیز با افسانه متفاوت است. بن‌مایه‌های اساطیری معمولاً مشترک و گاه حقیقی به نظر می‌رسند؛ درحالی که ساخته‌ها و پرداخته‌های ذهنی انسان، در افسانه‌ها نمود بیش تری دارند.

استوره از جهتی به رویا شبیه است: «زبان رویانیز همچون زبان اسطوره، زبانی نمادین و رمزآلود است؛ و این از آن جاست که رویا و اسطوره هردو با ناخودآگاهی در پیوندند و از آن برمری آیند و مایه می‌گیرند.»<sup>۱۸</sup>

درواقع می‌توان گفت: رویا یک اسطورهٔ فردی و اسطوره، یک رویای جمعی است.<sup>۱۹</sup>

زبان اسطوره به همان جهت که از نظر سرشت و ساختار، با زبان رویا مشترک است، با تاریخ تفاوت دارد. یعنی: «تاریخ پنهان نموده است و اسطوره گسترهٔ نمادها.»<sup>۲۰</sup> درواقع، سوی پنهان زندگی

به وجود آمد.

سپس رغبت و خواهش که هسته روح است، پیدا شد.

خردمدان که با فکر دل در جست وجو بودند، رابطه بود را نبود دریافتند.

خط متقاطعی گسترش یافت و بالا و پایینی پیدا شد.

تولیدکنندگانی و قوای عظیم و آزادی و نیرویی در زمین و آسمان به وجود آمدند.

که می‌تواند بگوید که آفرینش از کجا بود و چگونه نمایان شد! <sup>۱۸</sup>

در اسطوره‌های نیز که براساس جداول نیروی روشنایی و تاریکی است و سه دوره آفرینش را دربرمی‌گیرد، در نخستین دوره، هر دو نیرو از یکدیگر جدا بوده‌اند و دوره دوم آفرینش زمانی آغاز می‌شود که شاهزاده تاریکی آرزوی دستیابی بر قلمرو نور یا پدر بزرگی رامی‌کند. در این اسطوره، شاهزاده تاریکی همان ماده آشفته و نامنظم معرفی شده است.<sup>۱۹</sup>

این ماده، خدای بی‌نظمی و آشفتگی در اسطوره‌خلاقت بابلی به نام تیامات معروف است که با خدای آب‌های محیط یعنی اپسو درآمیخته است و به این ترتیب، جهان آفریده می‌شود. البته در این اسطوره تیامات تحمل نظم را داشته است و جهان را دوباره به آشفتگی دچار می‌سازد. در این حال نیروی سومی یعنی مردوک با ماده خدای بی‌نظمی می‌جنگد و از دو پاره تن او، آسمان و زمین را می‌آفریند. بنابراین، مردوک نگاهبان انسان‌هاست و آن‌ها را در میان دوپاره‌ای از بی‌نظمی حفظ می‌کند.<sup>۲۰</sup>

در نوشته‌های مصری، آشفتگی ازلی کیهان، نون نام داشته که پیش از آفرینش، نطفه همه موجودات را پدید آورده است. اما او پنداشی کاملاً مینوی بوده و پرستشگاه و پرستنده‌ای نداشته است.<sup>۲۱</sup> در اسطوره‌های مربوط به آفرینش در مغرب زمین نیز، این آشفتگی نخستین نمود بارزی دارد. اسطوره‌های یونان و رم که از وسعت و حجم فراوانی برخوردارند، به گونه‌های مختلفی از این بی‌نظمی پیش از آفرینش سخن می‌گویند.

هزیود، شاعر یونانی سده هشتم پیش از میلاد، از کائوس که تاریکی بی‌کران بود، به عنوان آشفتگی نخستین نام بده است. اولین آفریده‌ها را هم پس از این هرج و مرج، گایا (زمین ژرف) واروس (عشق) می‌نامد.<sup>۲۲</sup>

به این ترتیب، عدم شناخت انسان از نقطه آغازین خلاقت که در رؤیایی جمعی بسر در پنهانه‌ای وسیع از جهان، به آشفتگی اولیه تعییر شده است، دغدغه مشترک بسیاری از اسطوره‌هاست که نشان از یک پندار واحد در میان اقوام نخستین و تمدن‌های کهن دارد.

## ۲. نخستین آفرینش

استوره‌های آفرینش اغلب با دست زدن یک «موجود بزرگ» به

کار خلقت جهان و انسان آغاز می‌شود. این «موجود بزرگ» گاه با شریکی همطراز یا رقیبی سرسخت در برابر خویش نمود می‌یابد. نکته مهم در اسطوره‌های خلقت، زایندگی جهان به دست نخستین آفرینش‌ای است که در برخی از اساطیر ابتداء خود را می‌آفریند و سپس به کار زایش جهان و انسان می‌پردازد.

گروهی دیگر از اسطوره‌های آفرینش، جهان را پی‌آمد آمیزش دو خدای بزرگ تصور می‌کنند. این نگاه به خلقت، با اسطوره‌های زن و مرد اولیه پیوند یافته است و به این ترتیب در این اساطیر، انسان و خدا در کار آفرینش‌گی همانند می‌باشند.

در بک اسطوره سومری، نخستین آفرینش، خدا بانوی به نام نامو است که آسمان و زمین را آفرید. خدای آسمان «آن» و خدای زمین، خدا بانوی «کی» بود. از آمیزش این دو خدا، تئلیل با خدای هوا پدید می‌آید. تئلیل میان آسمان و زمین قرار گرفت و به این ترتیب، باعث جدایی آن دو شد.<sup>۲۳</sup>

در آیین شین تو (= ارواح پاک) نیز «چندین خدا در آسمانند. یکی از آن‌ها ایزاناگی (خدای مثبت) نر است و دیگری ایزاناگی (خدای منفی) ماده. این دو خدا هشت جزیره را پنجه آفریده و مأمور حکومت روی زمین نموده‌اند. از ساکنان این جزایر که زادگان این دو خدایند، نامورتر از همه، الهه آفات است.<sup>۲۴</sup>

به این ترتیب، راپن‌ها معتقدند که امپراتور آن سرزمین از نسل خدای آفات و بنابراین پرستش امپراتور بر همه لازم و ضروری است. این پیوند «قدرت» با اساطیر همواره در تاریخ سیاسی، اجتماعی راپن نقش مهمی ایفا کرده و در همان حال منشأ پایه‌ای فرهنگی آن سرزمین شده است. در اساطیر سرزمین مصر نیز آن، ایزدی است که ظاهرآ به معنای «عدم» یا «کامل بودن» است. کاهنان باستانی مصر او را بارع- خدای بزرگ خورشید- یکی می‌دانستند و معتقد بودند که او پیش از آفرینش جهان به صورت یک «روح بی‌شکل که همه هستی را با خود داشت» وجود داشته است و هنگامی که خود را به نام آتون-رع نمایان کرد، جهان و انسان را آفرید.<sup>۲۵</sup>

گروهی از اساطیر آفرینش، خلقت جهان و انسان را از پاره‌های وجود خدای نخستین می‌پنداشند. در این الگوهای اسطوره‌ای، جهان و انسان چیزی نیستند جز همان خدای تجزیه شده که عالم از او هستی یافته است. از جمله این اساطیر، افسانه‌ای است که در پندار تنوون‌ها و زرمن‌های اروپایی وجود داشته است. براساس این اسطوره، نخستین موجودی که از فضای وهم و تاریکی و آشفتگی بیرون آمد، جباری قوی هیکل و آسمانی بود. در زیر دست و پای این جبار بزرگ، جبارهای کوچک‌تری به وجود آمدند که جبار بزرگ تر را کشتن و بدن او را پاره‌پاره کردند. از گوشت بدن او که زمین پدیدار شد. از موی او درختان، از استخوان‌هایش کوه‌ها، از خونش رودها و دریاهای... به وجود آمدند.<sup>۲۶</sup> نظری این اسطوره در اساطیر چینی پان‌کو (پان‌گو)، انسان نخستین پس از آن که در اسطوره در اساطیر چینی پان‌کو (پان‌گو)، انسان نخستین پس از آن که

آمدند. از تندیسی که بعثانو نوگوا از گل زرد ساخته بود، طبقه نجبا و اشراف و از تکه های گلی که از طناب فرومی ریختند، طبقه فرودستان و بینوایان به وجود آمدند.<sup>۲۶</sup>

اسکیمها نیز در مورد مقام انسان معتقدند که در آغاز، «موجود بزرگ» انسانی آفرید که نقص بسیار داشت و به او «انسان سپید» می گفتند. لذا دوباره دست به خلفت بشر زد و انسانی که کامل تر بود، آفریده شد. ظاهراً در میان اسکیمها هرکس را که دست به کاری بالهانه می زند، به انسان سپید تشییه می کنند.<sup>۲۷</sup>

در اساطیر یونان، به نسبت اسطوره های شرقی و بومیان قبایل، انسان مقام بهتری دارد. در یونان باستان انسان ها گاه در مقام خدایان به مبارزه و رقابت می پردازند و یکی از انگیزه های رقابت های ورزشی در کنار کوه المپ، رسیدن به مقام قهرمانان اساطیری و «انسان- خدا» شدن قهرمانان است. در اساطیر یونان گایا نه تنها آفرینشده جهان و نژاد ایزدان نخستین، بلکه پدیدآورنده تبار انسان نیز بود. یونانیان انسان ها را از نژاد تیتان ها (Titans) می دانند که نخستین نژاد ایزدی بودند و توسط گایا و فرزندش اورانوس آفریده شدند. در یونان، تیتان ها به عنوان نیاکان آدمیان محترم شمرده می شدند و اختراع انواع هنر و جادو به آنان منسوب بود.<sup>۲۸</sup> به این ترتیب، خدایان یونانی در قلمرو فرهنگ اروپا بی ارتباط نمی دانند.

#### ۴. زن و مرد نخستین

تقریباً تمام اسطوره های آفرینش، زن و مرد نخستین را به تصویر می کشند. اما یکی از معروف ترین داستان های خلقت انسان، همان است که در سفر پیدایش (تورات) آمده است. داستانی که در تورات در مورد آفرینش جهان و انسان ذکر شده و مربوط به دوران بسیار کهنه از تاریخ اسرائیل است. این داستان در پنهان وسیعی از جغرافیای انسانی با تغییرات و دگرگونی های نسبی، گسترش یافته است. طبق این داستان، ترتیب آفرینش چنین است:

الف: آدم، سرشته از خاک.

ب: باغ، به طرف شرق، عدن.

پ: همه گونه درخت، از آن جمله درخت حیات و درخت معرفت نیک و بد.

ت: بهائم، حیوانات صحراء و پرندگان (از ماهیان ذکری نمی شود).

ث: زن، آفریده از آدم.<sup>۲۹</sup>

براساس این داستان، آدم (مرد نخستین) پیش از آفرینش بسیاری از موجودات و از جمله پیش از خلقت زن آفریده شده است. گویی جهان

هیجده هزار سال رفع کشید، جهان را از وجود خویش بیافرید. از نفسش ابر و باد، از آوازش تدر، از رگ هایش رودها، از گوشتیش زمین، از مویش سبزه و درخت، از استخوانش فلزات و از عرقش باران پدید آمد و از حشراتی که بر بدنش نشسته بودند، نوع انسان زاده شد.<sup>۳۰</sup>

#### ۳. نظام طبقاتی پنداشتهای اسطوره ای و مقام انسان

اساطیر همان گونه که قدرت های سیاسی و پرستش پادشاهان را در خود دارند، گاه از نظام منسجم طبقاتی نیز سخن می گویند. این گونه اسطوره ها در جوامعی که فرهنگ کهن را همچنان بر دوش می کشند، سیاسی و روان به راه خویش ادامه می دهند و به درون سیستم های اجتماعی و هیأت جامعه نفوذ می کنند.

در سرزمین هند که سرشار از مکتب های فلسفی و پنداشتهای اسطوره ای است، داستان آفرینش با شکل گیری نظام طبقاتی همراه است. «برهم». بنابر عقیده هندوان نخستین انسان را به نام منو بیافرید و آنگاه نخستین زن را به جهان آورد که شاقارو پا خوانده می شد و نوع بشر از این دو پدید آمد. آدمیزادگان جهان با آن که همه فرزندان منو بودند، با یکدیگر برایر نبودند. از همان آغاز چهارگونه آدمی در جهان پدیدار شد. این چهارگونه، هریک به شکلی از منو زایده شدند. بهترین گونه مردم و مقدس ترین هندیان یعنی کشیش ها یا برهمن ها از سر منو آمدند. از دستان او دو مین دسته مردم خوب پدیدار شدند و آنان همان پادشاهان و پهلوانان هستند. از ران او صنعتگران و پیشهوران به دنیا آمدند. سرانجام از پاهای او، بقیه مردم که در زمرة طبقات پست هستند، به وجود آمدند.<sup>۳۱</sup>

در این اسطوره، البته خود انسان در نظام آفرینش به طبقات عالی و پست تقسیم می شود؛ اما ذاتاً بی ارزش نیست.

در بعضی از اسطوره ها، تقسیم این نظام طبقاتی به همه هستی خاکی بر می گردد و جای انسان در این نظام در پایین ترین سطح طبقات است. پیش تر در مورد اسطوره چینی گفته شد که پس از آن که جهان آفرینش از اعضای بدن پان کو «بزرگ انسان نخستین» هستی یافت، از حشراتی که بر بدن او نشسته بودند، نوع انسان پدیدار شد. در ادامه این افسانه چینی آمده است، نخستین پادشاهان این سرزمین که پنج تن بودند، هر کدام هیجده هزار سال سلطنت کردند و کوشیدند تا این شپش هایی را که روی بدن پان کو بودند، به مردمانی متبدل کنند.<sup>۳۲</sup>

در اسطوره دیگری از سرزمین چین که به داستان خلقت انسان بر می گردد و در نوشته ای از روزگار سلطنت سلسله هان به دست آمده است، طبقه بندی اجتماعی انسان را بخوبی نشان می دهد. در این اسطوره چنین آمده است:

وقتی آسمان از زمین جدا شد، روی زمین انسانی نبود و بعثانو نوگوا نخستین انسان را از تندیسی که از گل زرد ساخته بودند، پدید آورد. اما این انسان خوشنودش نکرد و چنین شد که او طنابی را در گل فرورد و از تکه های گلی که از طناب فرمومی افتاد، انسان ها به وجود

بزرگ، هنگامی که از تنهایی خسته شد، دو تنده‌س مرد و زن از گل ساخت و در وجود هریک روح پانگ (مرد- مبت) و بین (زن- منفی) را دمید و این گونه نخستین زن و مرد جهان پدید آمدند.<sup>۲۴</sup>

در اسطوره‌ای از قوم دنیکا، ساکن سودان نیز، خدا نخستین زن و مرد جهان را از گل رس سرشت و به پیمانه زد.<sup>۲۵</sup>

این به گل سرشتن آدمی، گاه با چرخ کوزه گری پدیدار می‌شود. نماد چرخ و دایره و گنبد گردون، در اساطیر و تمدن‌ها جای ویژه‌ای دارد. و در اسطوره‌های بسیار، آفرینشندۀ جهان یا انسان به صورت چرخاندۀ چرخ کوزه گری نمود می‌یابد. در مصر باستان خنوم، ایزد باروری و آفرینش بود. خنوم به معنی ریخته گر است و براساس اسطوره‌های مصری، وی هسته جهان را بر چرخ کوزه گری قالب‌زده بود. نام او گاه به صورت «کوزه گری که آدمیان را شکل بخشید و ایزدان را قالب گرفت» آمده است.<sup>۲۶</sup>

#### ۶. گناه نخستین و قصه هبوط

در پی آفرینش انسان‌ها، سرنوشت تاریخی آن‌ها رقم می‌خورد و در بسیاری از اساطیر پس از یک دوره کوتاه طلایی، در پی ناسپاسی آن‌ها به جهان واقعی همراه با سختی و مبارزه برای زیستن، هبوط می‌کنند. این گناه نخستین در اساطیر مربوط به تمدن‌های قدیمی‌تر و در قبایل ابتدایی هردو به شکل‌های گوناگون وجود داشته است:

«هفت قرن پیش از آن که در کتب عبرانی نوشته شود، در حمامه مهابا راتا آمده است که انسان‌ها به شادمانی می‌زیستند و به اقتصادی تقوای ذاتی و عدالتخواهی، یکدیگر راحتراست می‌کردند. اما تباہی در ایشان رخنه کرد و سعادت آنان را به پایان آورد. حماقت و حرص بر ارواح ایشان دست یافتند و چون هوش ایشان فرونشست، عدالتخواهی از میان رفت. سپس حرص و وسوسه بر آنان دست یافتد؛ پس چیزهایی خواستند که تا آن زمان داران بودند و بر اثر آن اسیر میلی شدند که آنان را از تشخیص آنچه باید کرد و آنچه نباید کرد، بازداشت. پس بند و باری جنسی و بی‌بند و باری گفتاب و خوارک و بی‌پرواپی اخلاقی فرا آمدند. هنگامی که این انقلاب در بین انسان‌ها روی داد، برهمن ناپدید شد و همراه آن قانون.<sup>۲۷</sup>

البته اسطوره‌های مربوط به آدم و حوا هبوط به جهان زیرین یا دنیای خاکی، پیش از ثبت در کتاب مقدس قوم یهود، در میان اقوام سومری، اکدی و بابلی رواج داشته است. یهودیان در بابل با این قصه آشنا شدند و آن را گسترش دادند. کتبه سنگی که در موزه بریتانیاست، آدم و حوا را در دو طرف درخت معرفت نشان می‌دهد و ماری که حوا را به خوردن میوه ممنوع ترغیب کرد، پشت سر او قرار دارد. جالب این جاست که گرچه این داستان در قصه‌های ادیان یهود، مسیحیت و اسلام به گونه‌های مختلف، ولی بن‌مایه یکسان آمده است، در میان برخی اقوام پیشین، از ارتباطشان با این ادیان نیز اسطوره‌هایی با این شbahت وجود داشته است:

برای او و بر طبق داستان و همچنین خلقت حیوانات نیز به خواهش آدم و دلتگی او از تنهایی بوده است. زن در مرحله پایانی آفرینش پدیدار می‌شود. وجودش نیز ممکن است به وجود مرد است و از طریق او به هستی پای می‌نهد. شبیه این اسطوره‌سامی، افسانه‌ای از اساطیر سرخچوستان شاین است که براساس آن، از دنده‌های راست «موجود بزرگ»، نخستین مرد هستی می‌یابد. در این اسطوره نیز برای این که همدمنی برای مرد بیافریند، از دنده چپ مرد، نخستین زن آفریده می‌شود.<sup>۲۸</sup>

اسطوره‌دیگری که مربوط به بومیان جنوب شرقی استرالیا و ساکاتان کرانه‌های رودخانهٔ مورای (Murray) است، این گونه به نخستین زن و مرد می‌نگرد، آفرینشندۀ جهان از تنه درختی دو قطعه چوب جدا کرد. از آن دو قطعه چوب، دو مجسمهٔ سیاه درست کرد. آن گاه گلی را روی مجسمه‌ها اندود. سپس بر گرد آن‌ها به رقصیدن پرداخت. از ریشهٔ دو گیاه برای یکی از مجسمه‌ها مولی تابدار و برای آن دیگری مولی صاف فراهم آورد. پس از فراغت از پایکویی، مجسمه‌ها را صاف روی زمین خوابانید و درینی و دهان آن‌ها دمید تا به جنبش آمدند و جان گرفتند. به این ترتیب، به آن‌ها حرف زدن و کار کردن آموخت و انسان‌ها آفریده شدند.<sup>۲۹</sup>

در روایات اساطیری ایران، مشی و مشیانه عبارتند از: نخستین جفت بشری که در کتب مختلف به صورت‌های گوناگونی آمده است؛ از جمله ماری و ماریانه (طبری) و مرد و مردانه (خوارزمی)، مهلا و مهلهیانه (مسعودی)، ملهی و ملهیانه (بیرونی) ... به این ترتیب که چون مرگ کیومرث فرارسید، نطفه او که بر زمین ماند، خورشید آن را پاک و مطهر ساخت و پس از چهل سال، گیاه ریواسی زویید که مشی و مشیانه از آن زاده شدند و سپس چهره بشری یافتند و روح در آنان دمیده شد.<sup>۳۰</sup>

#### ۵. خلقت آدم از گل

داستان سرشت خاکی آدم، قصه‌ای گستردۀ و طولانی است. گرچه اسطوره‌سامی آفرینش آدم از گل، در ادیان بزرگ آسمانی نمود وسیعی یافته، اما تحقیقات گستردۀ مردم‌شناسی و اسطوره‌شناسی نشان داده است که در میان حتی بومیان نواحی دور افتاده که ارتباطی با مردمان سرزمین‌های شرق میانه و میان رودان نداشته اند نیز موضوع آفرینش آدم از خاک، پنداری آشنا و رایج بوده است. قبایل سرزمین‌های نیوزیلند، استرالیا، سرخچوستان آمریکای شمالی و قبایلی از نقاط مختلف افریقا ... با این اسطوره آشنا بوده‌اند.

وجه مشابهی میان این آفرینش‌های خاکی وجود داشت و آن این بود که اغلب خاکی که آدم از آن ساخته و خلق می‌شد، سرخ‌رنگ بود. در زبان عبرانی کلمه آدم با واژه آدمه قرابنی داشت که به معنای زمین بود و همچنین همانندی دو کلمه فوق با واژه آدم که به هر چیز سرخ‌رنگی اطلاق می‌شد، امری بسیار قابل توجه بود.<sup>۳۱</sup>

در مورد اسطوره‌های آفرینش در چین باستان پیش از این ذکر شد. اسطوره‌دیگری از این سرزمین معتقد است که بیان گو (پان کو) موجود

نافرمانی و ناسپاسی آدمیان، دوری خدای بزرگ از آن‌ها بوده است؛ بر عکس قصه عبرانی که خداوند خدا برقرار است و آدم به زمین هبوط می‌کند. ناسپاسی انسان در اندیشه کهن ایرانی نیز به گونه‌ای شبیه روایات یهود و اسلام وجود دارد. براساس اسطوره ایرانی، اهریمن به صورت پیغمبری درآمد و مشی و مشیانه را فریب داد تا از شیر بزی بنوشند. به این ترتیب، رنج و سختی آن‌ها نیز با فریب از اهریمن آغاز شد. ابوریحان بیرونی در «آثار الایاقیه»، به جای شیر بز، از میوه درختان نام می‌برد.<sup>۲۰</sup>

در اساطیر یونان انسان‌ها از

مراحل مختلفی می‌گذرند و به دنیا پر نش فعلی می‌رسند. اسطوره یونانی مراحل هبوط انسان را نه از دنیا به دنیا دیگر، بلکه از یک شیوه زندگی به شیوه دیگر نشان می‌دهد. بر این اساس، نخستین انسان‌ها در عصر زرین زندگی می‌گردند و در خوشبختی کامل به سر می‌برندن. آنان موهاب جهان را در اختیار داشتند و گرچه جاودان نبودند، اما مرگشان یک خواب شیرین بود. پس از آن، عصر سیمین فرارسید که طی آن زیادی از انسان‌های پست و ناشایست ظهور کردند. اینان پیرو مادران خویش بودند. (مادرسالاری).

عصر مفرغ سومین دوره

انسانی است و انسان‌ها چنان گستاخ و سنگدل شدن که گلوی

یکدیگر را می‌بریدند و به این ترتیب نسل آن‌ها منقرض شد. در عین حال، کشف فلزات و گشودن دروازه‌های تمدن را به انسان‌های این عصر متسبب می‌کنند.

عصر آهن، آخرین دوره انسانی است که آدمیان دیگر به عهد و پیمان و دادگری اعتمانی نکردند.<sup>۲۱</sup> شاید همراه با این گناه نخستین در اساطیر بود که نگاه بدینه به انسان و به ویژه جنس زن نیز شکل گرفت. در اسطوره‌های ایرانی نیز بخصوص در کیش روانی این نگاه بدینه وجود دارد. در بعضی از روایات مربوط به هبوط انسان در این آیین، جهی (Jahi) یا «زن رشت کردار» با اهریمن هم‌آغوش شد و سپس کیومرث را اغوا کرد. به این ترتیب، فریب مرد از سوی زن، موجب رواج شر و بدی در جهان شد.<sup>۲۲</sup>

البته در برخی روایات، اهریمن مشی و مشیانه، هردو را باهم فریب داد. اما باز هم در این روایات، نخستین دروغ به زن (مشیانه)

«در روایتی از قوم شیلوك، ساکن نیل علیا در سودان، انسان نخست در آسمان می‌زیست و به سبب خوردن میوه ممنوع از آسمان رانده شد.<sup>۲۳</sup>

این پرهیز از درخت معرفت یا درخت زندگی و میوه ممنوع، به گونه‌های دیگری نیز بیان شده است؛ از جمله در داستان آفرینش در میان یکی از بومیان جنگل نشین افریقایی، پرهیز انسان از آتش توصیه شده است. طبق این داستان، انسان‌ها در ابتدا با خدای خود

در زیر زمین زندگی می‌گردند و نیازی به خوارک و... نداشتند.

خدای بزرگ، کانگ (Kang) تصمیم گرفت بر سطح زمین نیز موجودات زنده بیافریند. وی در کتاب «درختی مقدس» سوراخی تا اعماق زمین حفر کرد و به این ترتیب، نخستین مرد و زن را از دنیا زیرین فراخواند. پس از آن‌ها، مردان و زنان دیگر و موجودات دیگر و حیوانات نیز به همین ترتیب از دنیا دیگر بر زمین وارد شدند.

براساس این داستان، آفرینش جهان و جانوران در حقیقت انتقالی از جهان زیرین به دنیا کنونی است و قصه هبوط انسان نیز به گونه دیگری روی می‌دهد. در این قصه، خداوند پس از نافرمانی آدمیان، از دیده‌ها پنهان می‌شود و آن‌ها را به حال خود وامی گذارد.

در این اسطوره، نافرمانی انسان از آن‌جا آغاز می‌شود که پس از آن که انسان‌ها و جانوران روی زمین در کتاب هم زندگی را آغاز کردند، آن‌ها به فرمان خدای بزرگ زبان یکدیگر را می‌فهمیدند؛ اما آدمیان از یک چیز، یعنی برافروختن آتش منع شدند. خدای بزرگ این توصیه را به آن‌ها کرد و از نظره‌ها ناپدید شد. مدتی بعد، نخستین مرد به دیگران گفت: «به دلیل سرما، بهتر است که آتش روشن کنیم.»

با روشن کردن آتش، جانوران دیگر هراسان شدند و به جنگل‌ها و کوه‌ها گریختند و به دلیل عدم ارتباط با انسان، وحشی شدند. به این ترتیب از هم جدا ماندند و دیگر انسان‌ها و حیوانات زبان یکدیگر را نفهمیدند. آدمیان به تلاش و تکاپو پرداختند و زندگی امروزی همراه با جنگ‌ها، دشمنی‌ها و مشکلات آن را به میراث برند.<sup>۲۴</sup> مثل این اسطوره‌های افریقایی، در اسطوره‌ای مصری نیز، نتیجه



عنیق که غالباً از آفرینش اظهار نداشت می‌کند، از آفرینش جهان پیشیمان نیست. جهان می‌تواند آوردگاه میان خوب و بد باشد؛ اما اساساً نیک است و اگر شر آن را تابه نکرده باشد، مشخصات آفریننده خود را که نظم و هماهنگی است، می‌نمایاند. انکار بنیان نیک جهان مادی یکی از بزرگ‌ترین گناهانی است که یک زرتشتی می‌تواند مرتكب شود. عقایدی که براساس آن‌ها جسم بد است و تن زندان روح یا زندان گناه اولیه است، از نظر زرتشیان یاوه‌گویی است. بنابراین، زرتشیان اعتقاد ندارند که تن یا ماده سرانجام مقهور خواهد شد؛ بلکه به اتحاد آرمانی ماده و روح قائلند؛ آنان نه به انتظار پایان جهان، بلکه در انتظار «بازسازی جهان» به دست خدا هستند.<sup>۲۷</sup>

منتسب شده است و دیوپرستی نیز از او آغاز می‌شود. لازم به ذکر است که در ادبیات اوستایی، واژه دروغ یا دروغ مؤنث است و گاه به ماده دیو تعییر می‌شود.

نگاه به اسطوره آفرینش را بانگرسht اسطوره‌ای آین زرتشت به جهان آفرینش به نقل از کتاب «شناخت اساطیر ایران»، خاتمه می‌دهیم: «در نظر زرتشیان، خدا خیر مطلق است و چون اساساً مخالف بدی است، نمی‌تواند هیچ گونه ارتباطی با آن داشته باشد، و در سراسر تاریخ، در ستیز زندگی و مرگ، با بدی درگیر است.... خدا وجودی خردگر است و برای هرچه می‌کند، دلیلی دارد. او جهان را مانند بعضی شاخه‌های آین هندو، محض تغیر نمی‌آفریند و مانند خدای عهد



- |   |  |
|---|--|
| ۲۱. ز. ویو، پیشین، صص ۱۵-۱۶<br>۲۲. ناس، جان، تاریخ جامع ادبیان، ۹۲۳ تا ۹۲۶<br>۲۳. یاحقی، محمد مجعفر، فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی، تهران، انتشارات صندوق سیمای اسلامی ایران «سروش»، چاپ اول، ۱۳۶۹، ص ۲۹۳<br>۲۴. باجلان فرخی، پیشین، شماره ۴، ص ۹۱۶-۹۱۷<br>۲۵. باجلان فرخی، پیشین، شماره ۷، ص ۱۲۲<br>۲۶. گتر، جوزف، سرگذشت دین‌های اول، مشرق زمین گاهواره تمدن، گروهی از متجمان، تهران، انتشارات و آموزش القاب اسلامی، چاپ سوم، ۱۳۷۰، ص ۷۲۰<br>۲۷. دوروانت، ویل، تاریخ تمدن، جلد ۱، میرجا (الیاده)، آین گنوسی و مانوی، ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور، تهران، انتشارات فکر روز، چاپ اول، ۱۳۷۳، ص ۱۴۲<br>۲۸. باجلان فرخی، پیشین، شماره ۷، ص ۶۹-۷۰<br>۲۹. رضی، هاشم، پیشین، صص ۱۲۱-۱۲۲<br>۳۰. بازنیز و بکر، تاریخ اندیشه اجتماعی، جلد اول، ترجمه جواد یوسفیان و علی اصغر مجیدی، تهران، انتشارات امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۷۰، ص ۳۹<br>۳۱. ف. زیران، پیشین، ص ۳۱-۳۰<br>۳۲. ف. زیران، پیشین، ص ۱۹ و ۱۰۱<br>۳۳. بازنیز و بکر، پیشین، ص ۱۰۱<br>۳۴. باجلان فرخی، پیشین، شماره ۷، ص ۹۲۶ تا ۹۲۹<br>۳۵. بازنیز و بکر، پیشین، ص ۱۲۳<br>۳۶. ز. ویو، پیشین، ص ۷۲۰<br>۳۷. بازنیز و بکر، پیشین، ص ۱۳۶۹<br>۳۸. باجلان فرخی، پیشین، شماره ۷، ص ۱۴۲<br>۳۹. رضی، هاشم، پیشین، صص ۹۲۶ تا ۹۲۹<br>۴۰. یاحقی، محمد مجعفر، پیشین، ص ۳۹۳<br>۴۱. ف. زیران، پیشین، ص ۳۱-۳۰<br>۴۲. هنیلز، جان، شناخت اساطیر ایران، ترجمه ژاله آمزگار و احمد تقاضی، تهران، ساموئل، ۱۳۷۱، ص ۱۳۷۱<br>۴۳. هنری هوک، ساموئل، پیشین، ص ۱۴۴-۱۴۵<br>۴۴. باجلان فرخی، مقاله آفرینش جهان در اساطیر، همان، شماره ۳، ص ۱۴۱<br>۴۵. روزف گتر، پیشین، ص ۲۱۴<br>۴۶. همان، ص ۲۰۰-۱۹۹ | ۱۳. باجلان فرخی، مقاله آفرینش جهان در اساطیر چین، کتاب جمعه، تهران، سال اول، شماره ۴، اول شهریور ۱۳۵۸، ص ۱۱۴ تا ۱۱۳<br>۱۴. گتر، جوزف، حکمت ادبیان، ۷۱۶<br>۱۵. جمعی از نویسندهای (ویراسته چاپ اول، ۱۳۷۲، ص ۲<br>۱۶. همان، ص ۷۱۷<br>۱۷. کرازی، میرجلال الدین، «رویا، حمامه، اسطوره»، تهران، نشر مرکز، چاپ اول، ۱۳۷۲، ص ۹۷-۹۸<br>۱۸. محمودی بختیاری، علیقلی، زمینه فرهنگ و تمدن ایران (نگاهی به عصر اساطیر)، تهران، انتشارات پازنگ، چاپ چهارم، ۱۳۶۸، ص ۹۸-۹۹<br>۱۹. میرزا، میرچا، چشم‌اندازهای اسطوره، ترجمه جلال ستاری، تهران، ۹۹، ص ۹۹<br>۲۰. الباده، میرزا، انتشارات علمی، ۱۳۶۹، ص ۴۱۱<br>۲۱. زرین کوب، عبدالحسین، در انتشارات توسع، ۱۳۶۲، ص ۱۴<br>۲۲. قلمرو و جدان، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۳۹، ص ۱۳۳<br>۲۳. زرین کوب، عبدالحسین، در انتشارات فکر روز، چاپ اول، ۱۳۷۳، ص ۹۸-۹۹<br>۲۴. همان، ص ۵۹<br>۲۵. همان، ص ۵۷<br>۲۶. همان، ص ۵۹<br>۲۷. هنری هوک، ساموئل، اساطیر خاورمیانه، ترجمه علی اصغر بهرامی و فرزگیس مزدابور، تهران، انتشارات روشنگران، ص ۲۹ |
|---|--|